

Слава Ісусу Христу! - Glory to Jesus Christ!

19 липня 2015р. – Неділя 7-ма по Зісланні Святого Духа – Глас 6
July 19, 2015 – 7th Sunday after Pentecost – Tone 6

9:30AM За Парафіян та жертводавців

Понеділок, 20 липня

9:00AM † Євгенія Саяк і † Мілас Лебедович (ж. Звенислава Лебедович)
† Evhenia Salak & † Milas Lebedovych (Zwenyslawa Lebedowych)

Вівторок, 21 липня

8:00AM † Ірина Зєлик (ж. Леся Пілат)

Середа, 22 липня

8:00AM † Юліян Сіль (ж. дочка Ірина)

Четвер, 23 липня

8:00AM За здоров'я Мирослава (ж. род. Немелівський)

П'ятниця, 24 липня

8:00AM За здоров'я Таіси Мелеско (ж. Надія Шмігель)

Субота, 25 липня

8:30AM За здоров'я Василя (ж. Родина)

12:00 *Хрестини: Финнеган Николас Мастерсон*

Неділя, 26 липня – 8-а неділя по Зісланні Св. Духа

9:30AM За Парафіян та жертводавців

TODAY'S READINGS: Epistle – Rom 15:1-7 Gospel – Matt 9:27-35

ETERNAL SANCTUARY LAMP is offered this week for Ukraine.

WELCOME PARISHIONERS AND GUESTS! Please join us for coffee and sweets in our Church undercroft after Liturgy!

RELIGIOUS EDUCATION FOR YOUTH – TODAY Fr. Ivan will teach Religion for **High School and College age** parishioners following Liturgy. For **Elementary School age children** – date will be announced next week.

ВІСНОВА ПАМ'ЯТ! † Mykola Gajdycz fell asleep in the Lord on July 9 and was buried from our Church on July 14. Please pray for his repose and God's blessings upon his family.

ST. VOLODYMYR'S PARISH in Glen Spey invites everyone to their Festival next weekend. Info: 845-496-5506.

THE PASTORAL COUNCIL will meet on Thursday, July 30, at 6PM. All parishioners are invited to attend any meeting!

ANNUAL HOLY DORMITION PILGRIMAGE will be held on August 8-9 at the motherhouse of the Sisters Servants of Mary Immaculate in Sloatsburg. The Sisters invite all our parishioners to attend! For information call: 845-642-6143. The schedule can be found on www.ssmi-us.org

CALLING ALL FAMILIES to a day of reflection and renewal – save the date and sign up now – October 17. The Eparchial Meeting of Families "Path to a Blessed Marriage and Family" offers a rare opportunity to reflect together on God's plan for your lives, to renew your marital love and to deepen your spiritual intimacy. www.stamforddio.org for info.

50TH ANNIVERSARY OF OUR HOLY TRINITY PARISH is in 2016 with the main celebration on *Sunday, June 19, 2016* – Feast of Pentecost. Eparch of Stamford Bishop Paul has confirmed his attendance. Save the date!

VISITORS AND GUESTS – Be part of our growing parish family – register to become parishioners! Contact Fr. Ivan or the Trustees. Our weekly bulletin, sermon audio files and more can be viewed anytime on-line at www.holytrinityny.org

LET US REMEMBER in our prayers all our parishioners and friends who are sick at home, in a hospital or nursing facility, and for all those who are in need of our prayers. Please notify Fr. Ivan of anyone who is not able to attend Divine Liturgy in Church but is in need of reception of the Holy Sacraments.

CONTINUE TO PRAY FOR PEACE AND A BETTER FUTURE FOR UKRAINE!

Слава на віки! - Glory forever!

Рік Митрополита Андрея Шептицького



Молитва за Прославу Слуги Божого Митрополита Андрея

Господи Ісусе Христе – Ти завжди нагороджуєш Твоїх вірних слуг не тільки особливішими дарами Своєї любови, але й вічною нагородою святих у небі, а в багатьох випадках і прославою на Твоїх святих престолах, тут на землі.

Покірно благаємо Тебе: зволь так прославити Твого вірного слугу Митрополита Андрея. Він упродовж свого праведного життя, „повного терпіння і досвідів”, був добрим пастирем свого стада і великим подвижником церковної єдності. А через його прославу і заступництво пошли і цілому народові нашому великий дар єдності і любови. Амінь.

Слово БОЖЕ на сьогодні: **Апостол – Рим. 15, 1-7**

Євангеліє – Мт. 9, 27-35

ВІЧНЕ СВІТЛО на цей тиждень – за Україну.

ВІТАЄМО ВСІХ ПАРАФІЯН ТА ГОСТЕЙ! Ласкаво просимо Вас до Церковної залі після Святої Літургії на каву і солодке та поспілкуватися з друзями!

СЬОГОДНІ – Курс Релігійної Освіти для студентів **середньої школи (high school) і університету.**

ВІЧНА ПАМ'ЯТЬ! † Микола Гайдич відійшов у вічність 9 липня і похований з нашої Церкви 14 липня. Пам'ятайте його у своїх молитвах.

ПАРАФІЯ Св. ВОЛОДИМИРА в Глен Спей запрошує всіх на Фестиваль в суботу і неділю, 25 і 26 липня.

ЗАСІДАННЯ ПАСТОРАЛЬНОЇ РАДИ – у четвер, 30 липня о год. 6:30. Всі парафіяни запрошені до участі.

СВЯТО-УСПЕНЬСКА ПРОЩА в монастирі Сестер Службниць в Слоубургу відбудеться в суботу і неділю, 8-9 серпня. Сестри-монахині ласкаво запрошують до спільної молитви на прощі!

ЄПАРХІАЛЬНА ЗУСТРІЧ РОДИН: «Шлях до щасливого подружжя та родини» – Запрошуються всі Родини на день духовної віднови, яке відбудеться в суботу, 17 жовтня в Семінарії св. Василя у Стемфорді. Детальніші інформації та програма зустрічі: [WWW.STAMFORDDIO.ORG](http://www.stamforddio.org)

ЮВЕІЕЙ 50-РІЧЧЯ НАШОЇ ПАРАФІЇ У 2016 РОЦІ – головне святкування відбудеться в неділю, *19 червня 2016 р.* – на свято П'ятидесятниці. Єпарх Стемфордський Владика Павло вже підтвердив свою участь. Зазначіть собі дату в календарях!

ВЕЛИКЕ ПРОХАННЯ до парафіян пам'ятати за своїх рідних, які є в лікарні або в старечому домі. Треба подбати, щоб вони мали можливість приступити до св. Сповіді та прийняти Святе Причастя. Зверніться до о. Пароха.

СТАНЬТЕ ЧЛЕНАМИ нашої парафіяльної родини. Офіційно зареєструйтеся! За детальною інформацією звертайтеся до о. Пароха або до мужів довір'я. Веб-сайт парафії включає тижневі бюлетені та аудіо-файли проповідей: [WWW.HOLYTRINITYNY.ORG](http://www.holytrinityny.org)

МОЛІМСЯ ЗА МИР І КРАЩУ ДОЛЮ УКРАЇНИ!

Financial Recap – 07/12/2015

Parishioners	\$ 344.00
Guests	866.00
Poor	39.00
Lights (Candles)	217.00
Eternal Light	10.00
Coffee	118.00
IMO † Mykola Gajdycz	100.00
Peter's Pence	140.00
F/D Ss. Peter & Paul	95.00
Deficit Reduction	40.00
Other Donations	525.00
Bishop's Appeal	120.00

to Eparchy \$150

Religious Books 7.00

Total Contributions: \$2,621.00

ДЯКУЄМО ЗА ВАШУ ЖЕРТВЕННІСТЬ!

Reports prepared by Maria Ougrin,
Financial Secretary